

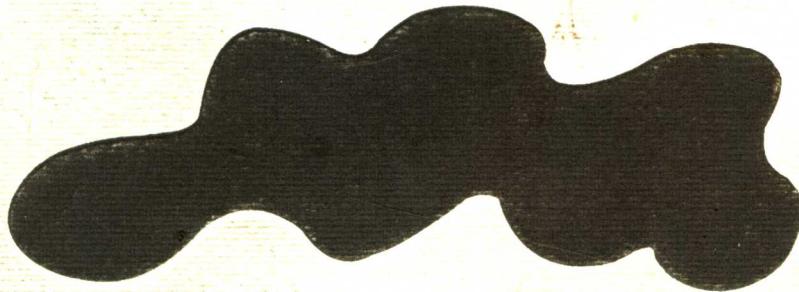
漂泊的云

喻丽清
金宏达

主编

庄因 著

The works of
eight Chinese writers
residing in America



漂泊的云

喻丽清
金宏达

主编

庄因著

责任编辑：黄 源 封面设计：鞠洪深

旅美散文八家

主编：喻丽清 金宏达

漂泊的云

庄 因 著

云南人民出版社出版发行	1999年6月第1版
昆明市书林街100号	1999年6月第1次印刷
云南新华印刷一厂 印装	印数：1—5000
云南新华彩印厂	印张：7.75
开本：850×1168 1/32	ISBN 7-222-02723-8/I·700
字数：156000	定价：14.20元





序

舒乙

庄因是旅美的一名华文作家。他擅长散文，是位散文名家。

我有幸在 1994 年访美期间和他相识。在此之前，我已在林海音先生捐赠给中国现代文学馆的图书中读过他的专集。他是林先生的女婿。我们心交已久。此次见面虽属初次，但完全没有陌生感，彼此的感觉都和多年的老朋友一样。自打那以后，我们常常通信，而且，他的信比我写得更勤，更多。他常把他的散文随信寄给我，所以，我应当是他的作品的比较早的读者中的一个。

庄因早年在北京生活过，说一口标准的北京话，对老北京的一切十分迷恋。北京是他写作的重要内容，也是我们通信的主要内容。有的时候，



一句话，不留神，会引出庄因的一大片郁郁浓浓的乡思。他是一位容易激动的人，有诗人气质。

他住在美国加州的斯坦佛，在斯坦佛大学多年任教，教美国大学生学习中国文化，教他们识中文，写中国字，欣赏中国字画，是一位不知疲倦的中国文化的宣传者。庄因今年夏天刚退休。他说：这下，他自由了，可以做他想做的事。他想做的事包括写字，写文章，和再回北京看看。

庄因的字和画都漂亮。画颇有“童趣”，意境很像丰子恺。字则家渊深厚，他的父亲便是大书法家。一次饮酒小聚之后，庄因侃侃而谈，眉飞色舞，有人说他的字已经超过了他的先人，他大为得意，马上答应再送对方一幅字。果然，第三天，他自己便送字上门。我记得，那是一个大横幅，字大如斗，确有几分王羲之。

庄因就是这么个爽快人。

庄因还有一身侠气。

有一次，我们一起外出吃饭。下了汽车，我的妻子不经意地站在停车线内等我，一时挡了一部车进入车位，遭到两位美国人的瞪眼。庄因马上跳过去，大声和他们争吵起来，最后，这场戏以那两个美国佬道歉而告终。庄因愤愤不平，进了饭店还在生气，说了一大段慷慨的话。我们深为他的捍卫而感动，觉得他快人快语，肝胆相照，骨头硬腰杆直，是条汉子。

庄因的文章的最大特点便是感情充沛，见景生情，引出议论。



而庄因文章的风格则多诙谐，这和他的“北京根儿”很有关系，北京人说话多幽默。幽默跟讽刺不一样，幽默是热的，能在他人和自己的毛病及缺陷里看出那点可笑的地方来。

文如其人，在庄因身上，一点儿都不假。



自序

我生于北京，却在四岁稚龄因抗战随家离乡背井。经过流浪播迁，1949年去了台湾，在那里成长，完成了大学教育。而于1964年出国，先去澳大利亚，终至美国。一直到1981年四十多岁才重返北京。按照现北京现代文学馆副馆长真北京人舒乙先生的说法，我是个“假北京人”。

可是，这个假北京人将在真中国出版他的第一本散文集了。我是学中国文学的，现在在北京的朋友邀约我出书，让我感到特别的高兴。似乎我已经被接纳为一个中国人了。那么，我也似乎可以翻案称自己为“真北京”了。

虽如此，我到底是真抑假北京人，还需要真中国读者的评定。倘如得到他们的认可，我才可以说我是一个道地的中国人。

目
录

- | | |
|----|------------|
| 1 | 序 |
| 1 | 自序 |
| 1 | 踮着脚走路 |
| 5 | 米灾 |
| 9 | 奔向月球 |
| 13 | 文明之灾(一)(二) |
| 24 | 春望 |
| 27 | 脱鞋与穿鞋 |
| 32 | 唐诗与汉堡 |
| 38 | 吸地的乐趣 |
| 41 | 知音 |
| 43 | 吃的式微 |
| 46 | 杂碎碎语 |
| 49 | 爸爸的赠言 |
| 56 | 小事拼盘 |
| 63 | 午后冬阳 |
| 69 | 谈睡 |
| 72 | 花花果果 |
| 77 | 牵牛花的岁月 |
| 80 | 愁在莫愁边 |
| 84 | 雨天 |

- 90 自知之难
98 “勉强”并非勉强辩
106 童心
109 情理并重
113 雾里阳春
119 流浪的月亮
123 市场情怀
127 疗牙心得
133 状元红及其他
138 浮生记趣
 ——七面鸟作秀之一
148 四答不留
 ——七面鸟作秀之二
157 小我与大我
163 旅梦
172 秋雁行旅
181 纽约的鼠患
186 美国人失去信念了吗?
191 男为悦己者容
196 向无边无际的太空窥探
199 消化“时间”
203 真假是非
206 珠玉在盘
209 叫卖
212 玩具
217 蜻蜓的足迹

- 220 源头活水
- 225 文人与梦
- 231 无心踏入大观园

踮着脚走路

小时候，家庭中的礼教观念是相当严苛的。比方说，一家之主的父亲若是高卧在床，或是闭目假寐养闲，为孩童的，则必须行路蹑手蹑脚，生怕会惊扰了父亲大人的威。高声喧哗肯定是不可以的。母亲若是“眼观四路，耳听八方”，都会以手势或“嘘”声提示儿辈，不得莽撞。所以，踮着脚走路，自小便培养成习惯了。

除了不得惊扰父亲大人（对母亲大人纵也蹑手蹑脚，终究不若对父亲大人的敬畏，这也许是中国母亲天生的有“好生之德”之故吧），踮着脚走路，还用在另一件事情上。那就是，若是心里有鬼（洋人所说 guilty conscience，意谓“做贼心虚”），则就是俗话说的“脚底板上抹油——溜



啦”。比方说，因为清理桌子，不小心把父亲的毛笔摔落地上，笔头柱地变成刷子状了；或是驱打一只苍蝇而不慎失手将痰盂打破等等。结果都会使自己“提高身价”，踮着脚走了。

后来渐渐长大，赶上“西风东渐”的狂飙时期。

“阴沟流水”(English)一下子就把许多中国传统的道德观念及价值观冲得七零五散了。自己从中国大陆飘洋过海到了台湾，居然听起贝多芬的《田园交响乐》那样的古典音乐来了。京剧、地方小曲、饮食习俗等等，逐渐为“番物”取代，以为不改是守旧、是落伍。洋玩意儿渐多，自以为是的观念也逐渐形成。但，不管怎么说，事“有所为”，亦“有所不为”。对于公理原则，仍有一种“想当然耳”的态度。对于大人的庭训，也绝没有今天为子女者公然“反抗”或“反唇”的情形。而基本上，大人也都大半安分守己，不会做出让他们自己也“踮着脚走路”的行为来。大家不像今日之争名重利，竟弄得一团糟了。冥冥之中，大家都遵守着中国自古以来为人处事的一些基本原则。现在则不同了。谁不搞钱，谁不争名(用什么法子达到目的似在所不计)，谁就是不识时务，就是不上进。国会议员可以在国会殿堂每日表演“肢体语言”特技，谁还会踮着脚走路？不要说心中怕扰了别人安宁而踮着脚走路，就是明明知道不可为而仍为，做差了就做差了，也绝不踮着脚走路！“理直气壮”、“勇往直前”、“虽千万人而吾往矣”的大无畏精神乃是他们今日行为之标示。

我是在台湾的经济“起飞”之前，政治气氛淡化之前



就离开了的。再度飘洋过海，飘到当年认为是新文化乐土的地方。二十余年来，我慢慢意识到，这个地方的人，其实最不愿意接受别人的东西了。他们喜欢要别人接受他们的。他们乐于“给”而吝于“受”。结果呢，在他们本土上日渐受到抵制的烟草竟“强迫”地丢给台湾了。而台湾卖给他们的东西，总是千方百计挑眼找毛病。于是，我就想到，他们不要吃中国人的“臭豆腐”和“猪脚”（他们坚信“汉堡牛肉”是世界美味），他们不要喝茶，他们不要听中国歌曲，他们不说中文（也不要学，因为他们认为世界上的人应该只说一种语言——英语），他们不相信中国学理，他们也并不喜欢中国人，他们不……而一个丧失掉自己文化立场的中国人，结果会使他们更不易被接受，更被看不起，也更被讨厌。

关于“踮着脚走路”，我又恢复了。但是我现在不是怕惊扰父亲大人的清梦了，父亲已于十年前仙逝。而即使在他老人家仙逝之前，我也早已背井离乡，扰他不着了。我现在也不是因为“心里有鬼”而蹑手蹑脚。我在海外化番，十足地堂堂中国人，没有什么让我觉得“做贼心虚”的。但是，我竟然“踮着脚走路”了。这样的踮脚走路，是有下面的原因和环境的。

我家附近有一公园，我每天都去那里散步（病后尤其如此）。途中、路上最常见的小动物有两种：蚂蚁和地藏王（这是我给与的称呼。这种小爬虫呈椭圆状，大约一粒红豆大小，多足、灰色、爬行纾缓。遇危急时即收缩成球状，颇似一粒钢珠。但是其身躯极为软弱，脚踩到时必然成为一堆枯骨，血肉模糊），它们四向爬行觅食，稍一不慎便会



误踩它们。于是，我在这段路面几乎是踮着脚走的。因为如此，行走时也总是低头下望，完全没有幼时老师所教导的“抬头挺胸”做“主人翁”的行步姿势了。

幼时，环境不好，平路很少，坑坑洼洼。因为惯了，也不必特别注意。那时坐汽车都如此，没有什么柏油路面，铺平了就不错。地上的动物，轧了白轧，没人管。不但轧了白轧，还要动手去抓去捕，然后用残酷的手法把小动物活活处死。比方说，到田里抓捕蚱蜢，穿在草棍上，带回家喂鸡吃；抓蜻蜓、蝴蝶夹在书里当标本书签；抓金龟子、蟋蟀放在瓶罐中，等其自然死亡后便随意“弃尸”了事等等。现在“踮着脚走路”，这是环境造成的现象，与公民道德教育文化完全没有关系。我跟学生说过，他们都觉得很新鲜。美国人现在高唱“素食主义”尽量避免油腻荤腥，大概以前标榜大块吃牛肉过头了。他们的某些“素食家”，以为不食荤菜便是表示有“太上之德”，是支持不杀生的“人道精神”的举措。我不太相信这样的说词，因为吃青菜萝卜，也一样是杀生，吃水果亦然。若说吃素可以长生云云，则可以听听，谁让我们是“万物之灵”的人呢！

踮着脚走路，踮罢。这虽不一定保准“自高身价”，至少可以视为做柔软体操的健身术。所以，仅此而言，仍是好的。

1992.7.25.



米 灾

日前看美国的电视报导，日本为了抵抗政府允准进口稻米，而掀起以妇女为主的抵制大游行。她们高举布幔标语，行走在东京闹市街头，大吼大叫：“保护日本国米！打倒进口稻米行为！”镜头并转向某些店家，公开抛售日本国米，限量每人一包。口号是国米正宗而香甜，为米中之圣，进口米远不及也。

日本米，粒圆多油质。做出饭来，细滑晶亮，而且颇富韧性，嚼在口中，极是爽惬意。用这种米煮粥或制作寿司，最为上乘。

栖迟国外，煮食稀饭的时候不多，吃寿司也仅止偶去日本料理店解馋（此物甚贵也）。而在家中都是吃长米，油性小，松快入口。吃东西纯是习惯，抗战以来，吃长米惯了，便觉得吃圆头米太奢侈了些。



此话按下不表。北方人说“吃独食”，意思是“自私”，全不公开。日本人做生意，全是大力推销。你买他的，而他不买你的，一点都不“互惠”。我总以为此种行径，跟当年席卷列国的军国主义行为一样。你所有的都是他的，而他所有者仍是他的。

美国一向是大爷，在年头好的时候要耍大牌倒也算了；如今经济不景气，眼看着日本闭门拒货，不禁有点按捺不住了。新总统上任之后，频频调整政府政策，尤其是对日本，更是摆出“老子揍你”的态度来了。

在经济上，强迫日本开放贸易，有钱大家赚。加州大米的运销日本，就是此政策之一部分：大约每年出口两百万吨到日本，这就大大超出了日本把紧门槛的设限了。

现在的问题是，日本老百姓对政府开放大米进口，抱持何种心态呢？

一位三十五岁的公务员平山说得好：“我自小到大，父母一向忠告我，不论家计如何，都要吃上好的日本大米。因此，我只能吃日本米。东南亚国家出产的稻米，我受不了，难以下咽，因为味道太强了。”

其实，像平山先生一样的人太多了，他们的基本态度就是这样：宁可花上一百一十四美元，买一袋二十二磅的日本米，也不买进口米吃。这样的价格，实际上已经两倍于日本人日常食用大米的价格了。

一位老美语出讥讽地向日本人建议：“干脆日本人也跟我们一样，吃汉堡算了。”但是，日本人哭丧着脸说：“当我们日本人说到吃的时候，我们说的是吃米饭。除此以外，不管什么食物，日本人认为根本谈不上是真